

Brussell, 11 ta' Ġunju 2026  
(OR. en)

7468/26

---

---

**Fajls Interistituzzjonali:**  
**2025/0234 (NLE)**  
**2025/0237 (COD)**  
**2025/0241 (COD)**

---

---

**AGRI 199**  
**AGRIFIN 81**  
**FIN 433**  
**CADREFIN 246**  
**CODEC 1035**  
**ENV 579**  
**FORETS 85**

**NOTA**

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill  
lil: Delegazzjonijiet

---

Suġġett: Politika Agrikola Komuni ta' wara I-2027: Flessibbiltà, Sussidjarjetà u  
Objettivi Komuni tal-UE  
*- Dibattitu ta' orjentazzjoni*

---

L-anness ta' din in-nota fih in-nota ta' informazzjoni tal-Presidenza u l-mistoqsijiet ta' gwida għal-  
laqgħa tal-Kunsill ("Agrikoltura u Sajd") fit-22-23 ta' Ġunju 2026.

Ir-riforma tal-PAK ta' wara l-2027 qed tiġi nnegozjata fil-kuntest ta' sfidi ekonomiċi, ambjentali u ġeopolitiċi kbar għall-agrikoltura Ewropea. Il-bdiewa qed jiffaċċaw volatilità dejjem akbar tas-suq, riskji relatati mal-klima, pressjoni fuq l-introjtu. Fl-istess hin, jehtieg li l-agrikoltura Ewropea tibqa' kompetittiva filwaqt li tikkontribwixxi għall-objettivi ambjentali, klimatiċi u tas-sigurtà tal-ikel u tibqa' valida fil-futur billi tinkorpora teknoloġiji godda, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni ta' strateġiji li jwasslu għal tiġdid generazzjonali. Filwaqt li rrikonoxxew dawn l-isfidi u l-htieġa għal PAK ta' wara l-2027 adattata għall-iskop tagħha, l-Istati Membri ripetutamente enfasizzaw il-htieġa għal PAK aktar sempliċi, aktar flessibbli u aktar proporzjonata, adattata aħjar għar-realtajiet nazzjonali u reġjonali.

Il-proposti għall-PAK u l-OKS ta' wara l-2027 huma bbażati fuq il-prinċipju li l-PAK għandha tibqa' politika komuni tal-Unjoni, filwaqt li tagħti lill-Istati Membri aktar responsabbiltà u obbligu ta' rendikont dwar kif jilħqu l-objettivi komuni. Il-proposti jintegraw l-appoġġ tal-PAK fil-Pjanijiet ta' Sħubija Nazzjonali u Reġjonali (PSNR), bl-għan li jżidu l-flessibbiltà u jippermettu lill-Istati Membri jfasslu interventi li jirriflettu l-htigijiet speċifiċi tagħhom, filwaqt li jippreservaw it-tmexxija u l-koordinazzjoni fil-livell tal-Unjoni fejn meħtieġ.

F'dan l-isfond, il-Presidenza fittxet li tittraduċi d-domanda politika għal flessibbiltà, sussidjarjetà u simplifikazzjoni msahha f'emendi konkreti għall-proposti kemm għall-Politika Agrikola Komuni kif ukoll għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq. Il-ħidma tal-Presidenza kemm fuq il-qafas futur tal-PAK kif ukoll fuq ir-Regolament dwar l-OKS kienet iggwidata mill-istess objettiv politiku: li jinbena settur agrikolu ġust, kompetittiv, reżiljenti u li jibqa' validu fil-futur, filwaqt li jiġu ppreservati n-natura komuni tal-PAK u l-integrità tas-suq intern.

Dan l-approċ huwa rifless fil-ħidma fuq ir-rakkomandazzjonijiet nazzjonali tal-PAK, li jibqgħu mhux vinkolanti u huma maħsuba biex jgħinu lill-Istati Membri jindirizzaw l-isfidi ewlenin fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali bil-ħsieb li jintlaħqu l-oġġettivi speċifiċi rilevanti għall-PAK.

Element kruċjali ta' din il-ħidma kien it-trasferiment ta' dispożizzjonijiet speċifiċi għall-PAK mill-qafas usa' tal-PSNR fil-proposti tal-PAK u tal-OKS, sabiex jissaħħu l-koerenza, il-leggibbiltà u ċ-ċarezza operazzjonali tal-arkitettura legali tal-PAK ta' wara l-2027. Filwaqt li l-PAK futura ser tiġi implimentata fi ħdan l-arkitettura usa' tal-PSNR, il-Presidenza ħadmet biex tiżgura li d-dispożizzjonijiet li huma speċifiċi għall-proposti tal-PAK u tal-OKS u meħtieġa għall-funzjonament xieraq tagħhom jiġu riflessi f'dawn il-proposti. Din il-ħidma tiżgura li l-flessibbiltà mogħtija lill-Istati Membri, pereżempju biex jiddefinixxu ċerti elementi, jimmiraw l-appoġġ u jfasslu interventi skont ir-realtajiet nazzjonali u reġjonali, tiġi eżerċitata fi ħdan qafas ċar tal-PAK u tal-OKS, u tibqa' konsistenti mal-mudell ta' implimentazzjoni integrat il-ġdid.

Fir-rigward tad-definizzjoni ta' bidwi, l-oġġettiv tal-Presidenza kien li tippreserva l-kontinwità u ċ-ċertezza legali, filwaqt li tevita definizzjoni tal-Unjoni riġida żżejjed li ma tirriflettix id-diversità tal-mudelli tal-biedja fl-Istati Membri.

Għadd ta' interventi u miżuri obligatorji saru fakultattivi, fuq talba tal-Istati Membri, filwaqt li baqgħu disponibbli għall-Istati Membri biex jiddeterminaw liema minn dawk l-għażliet, u b'liema mod, jistgħu jikkontribwixxu bl-aħjar mod għall-kisba ta' oġġettivi Ewropej komuni. Dawn il-bidliet ġew introdotti bil-ħsieb tal-għan li jinżamm il-livell ta' ambizzjoni politika. F'xi każijiet, il-konverżjoni ta' azzjonijiet obligatorji f'azzjonijiet fakultattivi kienet akkumpanjata minn dispożizzjonijiet addizzjonali li jkomplu jsaħħu l-ambizzjoni tar-Regolament, iżda b'mod li jipprovdi l-flessibbiltà meħtieġa biex jiġu akkomodati l-ħtiġijiet u ċ-ċirkostanzi speċifiċi tal-Istati Membri.

L-emendi tal-Presidenza jfittxu wkoll li jsaħħu s-sussidjarjetà u l-flessibbiltà fir-rigward tal-appoġġ għall-introjtu billi jippermettu l-immirar tal-appoġġ għall-introjtu bbażat fuq iż-żona lejn il-bdiewa l-aktar fil-bżonn, kif identifikat mill-Istati Membri, filwaqt li jiżguraw l-appoġġ għall-introjtu oġġla obbligatorju għall-bdiewa żgħażaġħ li jsaħħaħ b'dan il-mod l-appoġġ għat-tiġdid generazzjonali.

It-tiġdid generazzjonali gie indirizzat ukoll permezz tal-emendi proposti dwar l-appoġġ li għandu jiġi riċevut mill-bdiewa fl-età tal-irtirar. Minflok ma segwiet approċċ ta' esklużjoni, il-Presidenza esplorat alternattiva li tinkludi għażliet ta' suċċessjoni tal-azjendi agrikoli. It-test issuġġerit għandu l-għan li jappoġġa l-aċċess għall-art u t-trasferiment tal-ġestjoni tal-azjendi agrikoli, filwaqt li jirrispetta d-diversità tas-sistemi nazzjonali tal-pensjonijiet, l-istrutturi tal-azjendi agrikoli u r-realtajiet tas-suċċessjoni.

L-istess loġika giet segwita fl-intendenza tal-azjendi agrikoli. Il-ħidma tal-Presidenza żżomm linja bażi komuni ta' rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni u prattiki protettivi, iżda tagħti lill-Istati Membri flessibbiltà biex jiddefinixxu prattiki protettivi fil-livell nazzjonali jew reġjonali, b'kont meħud tal-ispeċifitàtiet ġeografiċi, klimatiċi u tal-produzzjoni. It-test jipprevedi wkoll flessibbiltà permezz ta' eżenzjonijiet, u jintroduċi approċċ ta' proporzjonalità għall-bdiewa żgħar. Dan għandu l-għan li jiżgura li s-sistema tibqa' kredibbli minn perspettiva ambjentali, filwaqt li tkun aktar proporzjonata u fattibbli għall-bdiewa u l-amministrazzjonijiet.

Il-ħidma tal-Presidenza kellha l-għan li tagħti lill-Istati Membri aktar lok biex ifasslu interventi skont il-ħtiġijiet tagħhom, b'mod partikolari għall-appoġġ għall-introjtu, l-azzjonijiet agroambjentali u klimatiċi u l-iskema tal-iskejjel tal-UE. Inghatat ukoll flessibbiltà lill-Istati Membri fir-rigward tas-setturi li għalihom jistgħu jfasslu interventi settorjali, bħas-settur il-ġdid tal-għelejjel li fihom il-proteini, il-kittien jew il-qanneb. Il-ħidma tal-Presidenza ċċarat li l-interventi settorjali għandhom jimmiraw lejn kontribut diversifikat u bbilanċjat għall-oġġettivi rilevanti speċifiċi għall-PAK, u b'hekk tinżamm l-orjentazzjoni lejn is-suq tal-Politika.

Dan il-bilanċ huwa għalhekk rifless ukoll fil-hidma tal-Presidenza dwar l-OKS, fejn il-htieġa li jissahħu l-kompetittività u r-reżiljenza tal-agrikoltura tal-Unjoni, u li tiġi ssalvagwardjata s-sigurtà tal-ikel, tirrikjedi kemm regoli komuni kif ukoll flessibilità mmirata. F'setturi speċifiċi, l-emendi tal-Presidenza għandhom l-għan li jintegraw qafas tal-Unjoni aktar ċar b'lok għal speċifitàjiet nazzjonali, settorjali jew territorjali: dwar il-qanneb, billi jiġu ċċarati r-regoli dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni filwaqt li jiġu introdotti salvagwardji għall-Istati Membri fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-kontrolli u tiġi kkonfermata l-kapaċità tagħhom li jirregolaw l-aspetti tal-użu aħħari f'konformità mad-dritt tal-Unjoni; dwar l-għelejjel li fihom il-proteini, billi jiġu stabbiliti settur distint u regoli ta' rikonnoxximent tranżizzjonali biex jiġi appoġġat l-iżvilupp ta' ktajjen tal-valur tal-proteini mingħajr ma jiġu mfixkla l-organizzazzjonijiet eżistenti; u dwar iz-zokkor, billi jinżamm qafas kuntrattwali komuni filwaqt li jiġi adattat għar-realtajiet tal-produzzjoni kemm tal-pitravi taz-zokkor kif ukoll tal-kannamieli.

L-istess approċċ jirfed il-hidma fuq id-disponibilità tal-provvisti, fejn il-Presidenza fittxet li ssahħaħ il-koordinazzjoni, it-tnejn u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni tal-Unjoni fi żminijiet ta' emerġenza jew kriżi severa, filwaqt li tirrispetta r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jorganizzaw miżuri nazzjonali, awtoritajiet kompetenti u riżervi skont iċ-ċirkostanzi speċifiċi tagħhom.

**Il-Presidenza tqis li nkiseb progress sinifikanti fl-iżvilupp ta' approċċ ibbilanċjat. Il-hidma mxiet 'il quddiem f'għadd ta' elementi politikament importanti. L-emendi eżaminati s'issa jfittxu li jwieġbu t-talbiet tal-Istati Membri għall-flessibilità, is-sussidjarjetà u s-simplifikazzjoni, filwaqt li jzommu l-PAK bħala politika komuni tal-Unjoni u jiżguraw li r-regoli essenzjali speċifiċi għall-PAK jibqgħu koerenti u viżibbli fl-arkitettura l-ġdida tal-PSNR.**

Madankollu hija meħtieġa aktar gwida politika biex tiġi kkonsolidata l-hidma tal-Kunsill. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, id-delegazzjonijiet huma mistiedna jwieġbu l-mistoqsija li ġejja:

*Il-Presidenza fittxet li ssib il-bilanċ it-tajjeb bejn tliet għanijiet: qafas legali aktar ċar u koerenti, flessibilità akbar għall-Istati Membri, u l-preservazzjoni tal-obiettivi kondiviżi tal-Unjoni. Taħseb li t-test tal-Presidenza jilhaq dawk l-għanijiet u liema partijiet jeħtieġ li jiġu żviluppati aktar?*

---